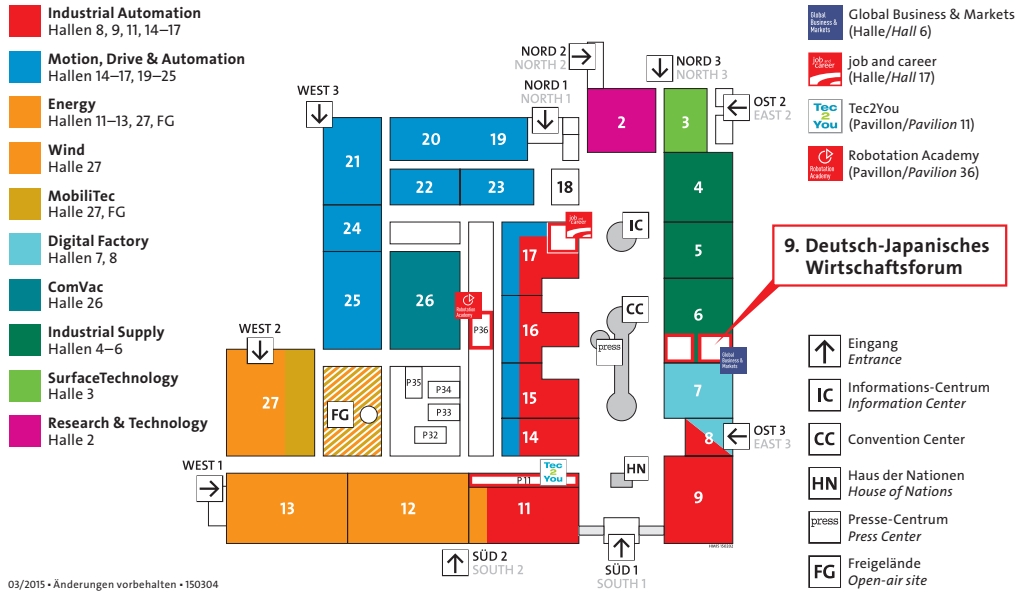


Information und Anmeldung



03/2015 • Änderungen vorbehalten • 150304



Deutsche Messe Tel. +49 511 89-0
Messegelände Fax +49 511 89-32626
30521 Hannover info@messe.de
Germany www.messe.de

Organisation
 ECOS Consult Tel. +49 541-9778-200
 Westerbreite 7 Fax +49 541-9778-202
 49084 Osnabrück gjef2015@ecos-consult.com

Online-Anmeldung unter: www.hannovermesse.de/veranstaltung/9-deutsch-japanisches-wirtschaftsforum/TAG/60861

Teilnahme
 Kostenfrei in Verbindung mit einer Messe Eintrittskarte; begrenzte Teilnehmerzahl;
 Anmeldung erforderlich bis 9. April 2015

9. Deutsch-Japanisches Wirtschaftsforum

Top-Thema:
Industrie 4.0

Einladung

15. April 2015 • Halle 6
 11.30 – 18.30 Uhr
 Hannover • Germany



Get new technology first



Industrie 4.0 – die intelligente Fabrik von morgen

Die Industrie steht in Hightechstandorten wie Deutschland und Japan an der Schwelle zur vierten industriellen Revolution. Nach Mechanisierung, Elektrifizierung und Informatisierung der Industrie wachsen reale und virtuelle Welt immer weiter zu einem Internet der Dinge zusammen. Dadurch wird die intelligente Fabrik möglich, in der Dienste und Daten, Ressourcen und Kundenwünsche automatisch zusammengebracht und gesteuert werden. Individualisierung von Produkten unter den Bedingungen einer hoch flexibilisierten Großserien-Produktion wird damit immer mehr zum Schlüsselfaktor im globalen Wettbewerb, Ressourcen- und Energieeffizienz lassen sich weiter optimieren.

- Veranstaltungsort:** Halle 6 (Global Business & Markets), Business Forum I
- Veranstalter:**
- Deutsche Messe
 - Ecos Consult
 - Deutsche Industrie- und Handelskammer in Japan (AHK Japan)
- Sprache:** deutsch und japanisch (Simultanübersetzung)
- Kooperationspartner:**
- Bundesministerium für Wirtschaft und Energie
 - Bundesverband der Deutschen Industrie (BDI)
 - Japan External Trade Organisation Düsseldorf (JETRO)
 - Deutsch-Japanischer Wirtschaftskreis (DJW)
 - Japanische Industrie- und Handelskammer zu Düsseldorf
 - Land Niedersachsen
- Mit Unterstützung von:**
- Beckhoff Automation K.K.
 - EPLAN Software & Service GmbH & Co. KG
 - Mitsubishi Electric Corporation
 - Mitsubishi International GmbH
 - YASKAWA Electric Corporation
 - Siemens Japan K.K.
 - ANA All Nippon Airways

Programm

- 11.30 – 13.30 **Geführter Rundgang zum Thema Industrie 4.0**
- 14.00 – 14.05 **Eröffnung/Moderation**
Manfred Hoffmann, Delegierter der deutschen Wirtschaft in Japan, Deutsche Industrie- und Handelskammer in Japan
- 14.05 – 14.20 **Grußworte**
Dr. Andreas Gruchow, Mitglied des Vorstands, Deutsche Messe
S. E. Takeshi Nakane, Botschafter von Japan in Deutschland (t.b.c.)
Soichi Yoshimura, Executive Vice President, JETRO
- Keynotes**
- 14.25 – 14.50 **Industrie 4.0 – die Intelligente Fabrik von morgen**
Uwe Beckmeyer, Parlamentarischer Staatssekretär beim Bundesministerium für Wirtschaft und Energie
- 14.50 – 15.15 **Leitprogramm für Innovation der Produktion in Japan**
Outline des Projektes „SIP: Innovative Design- und Produktionstechnologien“
Dr. Naoya Sasaki, Program Director of the Government's Strategic Innovation Promotion Program (SIP), Cabinet Office, Japan
- 15.15 – 15.30 **Kaffeepause** (Gastgeber ANA All Nippon Airways)
- Vorträge**
- 15.30 – 15.50 **Softwaregestütztes Engineering 4.0 – EPLAN & Japan**
Haluk Menderes, Geschäftsführer Vertrieb & Marketing, EPLAN Software & Service GmbH & Co. KG
- 15.50 – 16.10 **Zukunftsvision von Produktion und FA-integrierten Lösungen: ‚e-factory‘**
Dr. Kazuhiro Kusunoki, General Manager, e-F@ctory Planning Project, Mitsubishi Electric Corporation
- 16.10 – 16.30 **PC-basierte Steuerungstechnik: die ideale Plattform für Industrie 4.0**
Toshimitsu Kawano, Geschäftsführer, Beckhoff Automation K.K.
- 16.30 – 16.50 **Aktivitäten von YASKAWA für die Industrie 4.0 – Fokus auf Robotik –**
Hiroshi Ogasawara, Executive Vice President/CTO, YASKAWA Electric Corporation
- 16.50 – 17.40 **Podiumsdiskussion**
- Atsuko Nishigaki, Abteilungsleiterin Manufacturing Industries Policy Office, Ministry of Economics, Trade and Industry
 - Michael Thomas, Senior Executive Operating Officer Digital Factory Division, Siemens Japan K.K.
 - Dr. Kazuhiro Kusunoki, General Manager e-F@ctory Planning Project, Mitsubishi Electric Corporation
 - Prof. Dr. Dr. h.c. Detlef Zühlke, Wissenschaftlicher Direktor, DFKI GmbH
- 17.40 – 18.30 **Get-together**

Premium Partners



Sponsor

